

"The penalties due and payable to the corporation shall be recoverable before any competent court of civil jurisdiction, in accordance with part seventh of the Code of Civil Procedure of the Province of Québec and shall also be recoverable by prosecution before a justice of the peace." Penalties how recoverable.

3. The board of the Association of Opticians of the Province of Québec may, by by-law order that whoever wishes in future to belong to the Association of Opticians of the Province of Québec, shall have previously followed the course, which shall not be more than one year, given by the college of the said association. By-laws as to course of studies.

4. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.

C H A P . 1 1 1

An Act respecting the William Davies Company, Limited

[Assented to 3rd April, 1912.]

WHEREAS the William Davies Company, Limited, of Toronto, has, by its petition, represented:

That it is a company duly incorporated under the laws of the Dominion of Canada;

That the company is empowered by its act of incorporation to carry on the business of a packing house in all its branches and the business of a rendering establishment; to kill and sell cattle, sheep and other animals and to sell and deal in the products of the said packing house and rendering establishment, including meat;

That by a deed of sale at the city of Toronto, in the Province of Ontario, on the fourth day of July, 1911, executed in conformity with a certain resolution adopted by the directors of the company called Davies, Limited, of Montreal and duly ratified by the shareholders thereof, the same day, all the rights, powers, franchises, privileges, estate and property of the said company Davies, Limited, as a going concern, were bargained, sold, assigned, and transferred to the petitioner, the William Davies Company, Limited;

That by the act 5 Edward VII, chapter 85, Davies Limited, was given certain powers and authorized to do certain things notwithstanding certain by-laws of the city of Montreal;

That the company will employ in its premises and in and about its said business a large number of persons and the

same will be beneficial to the trade and commerce of Montreal and the Province of Quebec;

And whereas the said company has prayed for an act providing that it shall be entitled to and may exercise all the powers, rights, privileges and franchises conferred upon the said Davies Limited, by the said act 5 Edward VII, chapter 85;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

William
Davies Co.,
Limited
granted cer-
tain privi-
leges.

1. The William Davies Company, Limited, is invested with and may exercise all the powers, rights, privileges and franchises conferred upon the company Davies Limited by the act 5 Edward VII, chapter 85.

Company to
be subject
to Montreal
by-laws, &c.

2. Notwithstanding section 1 of this act, the William Davies Company, Limited, shall be governed and subject to all the present and future by-laws of the city of Montreal with the exception of that portion of by-law 129 enacting that no person or company shall kill any animals in the city of Montreal and with the exception of sections 5 and 9 of the said by-law.

Exception.

Coming into
force.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.

CHAP. 112

An Act to authorize the Laing Packing and Provision Company, Limited, to transfer certain rights and franchises to Matthews-Laing, Limited.

[Assented to 14th March, 1912.]

Preamble.

WHEREAS The Laing Packing and Provision Company, Limited, and Matthews-Laing, Limited, have by their petition represented;

That Matthews-Laing, Limited, was incorporated by letters-patent under the seal of the Secretary of State of the Dominion of Canada on the 3rd day of November, 1911, for the purpose of acquiring and taking over as a going concern and operating the businesses carried on by certain packers and provision merchants, among others, The Laing Packing and Provision Company, Limited;

And whereas The Laing Packing and Provision Company Limited, has transferred its properties to Matthews-Laing Limited and is desirous of transferring its franchises in like manner;

And whereas by act of this Legislature, 1 Edward VII,